

**PROIECT DE HOTĂRÂRE**  
**privind aprobarea încheierii Actului adițional nr .1.**  
**la Contractul de concesiune nr.10852/26.07.2010**

Consiliul Local al Municipiului Rădăuți;

Având în vedere:

- Expunerea de motive a domnului Bogdan Loghin, Viceprimarul Municipiului Rădăuți, înregistrată cu nr. \_\_\_\_\_;
- Raportul Serviciului urbanism și a.t din cadrul aparatului de specialitate al Primarului Municipiului Rădăuți, nr. \_\_\_\_\_;
- Raportul Serviciului contabilitate din cadrul aparatului de specialitate al Primarului Municipiului Rădăuți, nr. \_\_\_\_\_
- Raportul Comisiilor de specialitate din cadrul Consiliului Local
- Adresa Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Gestionare a Deșeurilor în Județul Suceava nr 17/23.03.2017, înregistrată la Primăria mun. Rădăuți cu nr. 4074/23.03.2017;
- Adresa Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Gestionare a Deșeurilor în Județul Suceava nr 39/30.05.2017, înregistrată la Primăria mun. Rădăuți cu nr. 7442/31.05.2017
- Contractul de concesiune nr.10852/26.07.2010, aprobat prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Rădăuți nr. 131/22.07.2010;
- HCL Rădăuți nr. 131/22.07.2010;
- Prevederile art. 1270 din Legea nr. 287/2009 - Codul civil, republicat, cu modificările și completările ulterioare;
- În temeiul art. 36 alin. (2) lit. b) , art. 45 alin (3) din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

**HOTĂRĂȘTE:**

**Art. 1.** – (1) Se aprobă încheierea Actului adițional nr.1 la Contractul de concesiune nr.10852/26.07.2010, conform anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

- (2) Se împuternicește Viceprimarul Municipiului Rădăuți să semneze actul adițional, prevăzut la alin.(1).

**Art. 2.** – Primarului Municipiului Rădăuți prin intermediul aparatului de specialitate va aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

**INITIATOR,  
VICEPRIMAR,  
BOGDAN LOGHIN**

Municipiul Rădăuți  
Nr. .... din .....

S.C. Servicii comunale S.A.  
Nr.....din.....

**ACT ADIȚIONAL nr.1**  
**la Contractul de concesiune nr.10852/26.07.2010**

**I. PĂRȚILE CONTRACTULUI**

**1. Municipiul Rădăuți**, cu sediul în municipiul Rădăuți, str. Piața Unirii, nr. 2-4, județul Suceava, telefon ....., fax ....., cod fiscal ....., având contul nr. ...., deschis la ....., prin reprezentatul său legal, domnul **Bogdan Loghin, Viceprimarul Municipiului Rădăuți**, în calitate de concedent

și:

**2. S.C. SERVICII COMUNALE S.A.**, cu sediul în municipiul Rădăuți, str. 1 Mai nr. 4-6, județul Suceava, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului J33/474/1998, cod fiscal nr. 2563140, având contul nr. ...., deschis la ....., reprezentată de ....., Director, în calitate de concesionar, au convenit să încheie prezentul act adițional.

Contractul de concesiune nr.10852/26.07.2010 se completează după cum urmează:

La capitolul **VIII. ÎNCETAREA CONTRACTULUI DE CONCESIUNE**, după litera e) se introduc două litere noi, litera e<sup>1</sup>) și e<sup>2</sup>) , cu următorul cuprins:

“e<sup>1</sup>) la data predării Stației de sortare către Asociația de Dezvoltare Intercomunitară de Gestionare a Deșeurilor în județul Suceava pentru a fi integrată în Sistemul de management integrat al deșeurilor din Județul Suceava, contractul încetează de drept, după notificarea prealabilă a concesionarului; ”

e<sup>2</sup>) prin acordul părților. ”

Prezentul act adițional s-a încheiat în 2 exemplare, din care unul pentru concedent și unul pentru concesionar.

Celelalte clauze din contractul de concesiune rămân neschimbate.

**CONCEDENT,**  
**MUNICIPIUL RĂDĂUȚI**  
**V I C E P R I M A R,**

**Bogdan Loghin**

Avizat

Secretarul municipiului,  
Sofroni Marinică

Serviciul buget – contabilitate....

.....

**CONCESIONAR,**  
**S.C. SERVICII COMUNALE S.A.**  
**DIRECTOR,**

.....

Contabil șef,

.....

Consilier juridic,

.....

**EXPUNERE DE MOTIVE**

**la proiectul de hotarare privind aprobarea incheierii Actului adițional nr .1.  
la Contractul de concesiune nr.10852/26.07.2010**

În vederea emiterii și aprobării cu celeritate a unui proiect de hotărâre de dare în folosință gratuită Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Gestionare a Deșeurilor în Județul Suceava, a bunului imobil - Stație de sortare, proprietate publică a Municipiului Rădăuți, situat în municipiul Rădăuți zona Scruntari aferentă municipiului Rădăuți cu acces din DJ nr. 178 B (Rădăuți-Satu Mare) județul Suceava se impune inițierea unui proiect de hotărâre privind aprobarea încheierii actului adițional nr. 1 la contractul de concesiune nr. 10852/26.07.2010.

Acest proiect de hotărâre va conține Actul adițional nr. 1 însușit și semnat de către concedentul Municipiul Rădăuți prin viceprimar Bogdan Loghin și concesionarul SC Servicii Comunale SA Rădăuți.

Prin acest act adițional nr. 1, contractul de concesiune nr.10852/26.07.2010 se completează după cum urmează: capitolul VIII ÎNCETAREA CONTRACTULUI DE CONCESIUNE, în sensul că după litera e) se introduc două litere noi, litera e<sup>1</sup>) și e<sup>2</sup>) , cu următorul cuprins:

“e<sup>1</sup>) la data predării Stației de sortare către Asociația de Dezvoltare Intercomunitară de Gestionare a Deșeurilor în județul Suceava pentru a fi integrată în Sistemul de management integrat al deșeurilor din Județul Suceava, contractul încetează de drept, după notificarea prealabilă a concesionarului; ”

e<sup>2</sup>) prin acordul părților. ”

Față de cele susmenționate supun spre discutarea și aprobarea Consiliului Local proiectul de hotărâre în forma prezentată.

**INITIATOR,  
VICEPRIMAR,  
BOGDAN LOGHIN**

## RAPORT DE SPECIALITATE

La proiectul de hotărâre privind aprobarea încheierii Actului adițional nr .1  
la Contractul de concesiune nr.10852/26.07.2010

Serviciul urbanism și a.t. din cadrul Primăriei municipiului Rădăuți, analizând solicitările Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Gestionare a Deșeurilor din Județul Suceava de dare în folosință către aceasta a Stației de sortare, proprietatea municipiului Rădăuți, realizată prin programul PHARE CES 2004 -D situată în zona Scruntari, expunerea de motive a primarului și proiectul de hotărâre, consideră necesar și oportun inițierea unui proiect de hotărâre de aprobare a încheierii Actului adițional nr .1 la Contractul de concesiune nr.10852/26.07.2010.

Acest lucru este motivat și susținut de necesitatea urgentării implementării și finalizării proiectului "Sistem de management integrat al deșeurilor în jud. Suceava".

Pentru a da în folosință gratuită acest obiectiv pentru o perioadă de 20 de ani, se impune inițierea unui proiect de hotărâre privind aprobarea încheierii actului adițional nr. 1 la Contractul de concesiune nr. 10852/26.07.2010, încheiat între Municipiul Rădăuți în calitate de concedent și SC Servicii Comunale SA Rădăuți în calitate de concesionar.

Respectivul contract de concesiune aprobat prin HCL Rădăuți nr. 131/22.07.2010 se completează la capitolul VIII ÎNCETAREA CONTRACTULUI DE CONCESIUNE, în sensul că după litera e) se introduc două litere noi, litera e<sup>1</sup>) și e<sup>2</sup>) , cu următorul cuprins:

"e<sup>1</sup>) la data predării Stației de sortare către Asociația de Dezvoltare Intercomunitară de Gestionare a Deșeurilor în județul Suceava pentru a fi integrată în Sistemul de management integrat al deșeurilor din Județul Suceava, contractul încetează de drept, după notificarea prealabilă a concesionarului; "

e<sup>2</sup>) prin acordul părților. "

Pe linie logică, cronologică și legală, după aprobarea acestui proiect de hotărâre se poate iniția un proiect de hotărâre privind darea în folosință gratuită Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Gestionare a Deșeurilor în Județul Suceava, a bunului imobil - Stație de sortare, proprietate publică a Municipiului Rădăuți, situat în municipiul Rădăuți, zona Scruntari aferentă municipiului Rădăuți cu acces din DJ nr. 178 B (Rădăuți-Satu Mare) județul Suceava.

Față de cele arătate mai sus, serviciul urbanism și a.t. din cadrul municipiului Rădăuți, avizează favorabil proiectul de hotărâre privind aprobarea încheierii Actului adițional nr .1 la Contractul de concesiune nr.10852/26.07.2010, și supune consiliului local aprobarea lui în forma inițiată.

Șef serviciu urbanism și a.t.  
Ing. Gabriel D. Flutur

## RAPORT DE SPECIALITATE

La proiectul de hotărâre privind aprobarea încheierii Actului adițional nr .1  
la Contractul de concesiune nr.10852/26.07.2010

În vederea emiterii și aprobării cu celeritate a unui proiect de hotărâre de dare în folosință gratuită Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Gestionare a Deșeurilor în Județul Suceava, a bunului imobil - Stație de sortare, proprietate publică a Municipiului Rădăuți, situat în municipiul Rădăuți zona Scruntari aferentă municipiului Rădăuți cu acces din DJ nr. 178 B (Rădăuți-Satu Mare) județul Suceava se impune inițierea unui proiect de hotărâre privind aprobarea încheierii actului adițional nr. 1 la contractul de concesiune nr. 10852/26.07.2010.

Acest proiect de hotărâre va conține Actul adițional nr. 1 însoțit și semnat de către concedentul Municipiul Rădăuți prin viceprimar Bogdan Loghin și concesionarul SC Servicii Comunale SA Rădăuți.

Prin acest act adițional nr. 1, contractul de concesiune nr.10852/26.07.2010 se completează după cum urmează: capitolul VIII ÎNCETAREA CONTRACTULUI DE CONCESIUNE, în sensul că după litera e) se introduc două litere noi, litera e<sup>1</sup>) și e<sup>2</sup>) , cu următorul cuprins:

“e<sup>1</sup>) la data predării Stației de sortare către Asociația de Dezvoltare Intercomunitară de Gestionare a Deșeurilor în județul Suceava pentru a fi integrată în Sistemul de management integrat al deșeurilor din Județul Suceava, contractul încetează de drept, după notificarea prealabilă a concesionarului; ”

e<sup>2</sup>) prin acordul părților. ”

Pe linie logică, cronologică și legală, după aprobarea acestui proiect de hotărâre se poate iniția un proiect de hotărâre privind darea în folosință gratuită Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Gestionare a Deșeurilor în Județul Suceava, a bunului imobil - Stație de sortare, proprietate publică a Municipiului Rădăuți, situat în municipiul Rădăuți, zona Scruntari aferentă municipiului Rădăuți cu acces din DJ nr. 178 B (Rădăuți-Satu Mare) județul Suceava.

Față de cele susmenționate supun spre discutarea și aprobarea Consiliului Local proiectul de hotărâre în forma prezentată.

SEF SERVICIU CONTABILITATE BUGET FINANTE  
COSOVAN MIHAELA CRISTINA